

texto <small>AGENCE</small> <small>10 rue de Valenciennes - 75019 Paris Téléphone: +33 (0)1 47 33 11 00 www.texto.com</small>	
CLIENT	Tefal
NOM GAMME	Ingenio XL Force
DOSSIER	CST 13 21 0009
DESCRIPTION	Poêle Bitina 27
ECHELLE	1:1
DECOUPE 	
COULEURS 	
<small>Choisir votre préférence</small>	

Tefal

ingenio

UNLIMITED INDUCTION

EASY DOSING & COOKING
 УДОБНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПОРЦИОННЫХ ЕДИНИЦОВ ЛЕГКО ДОЗУВАТИ ТА ГОТУВАТИ

Perfect cooking guarantee
 Гарантия идеального приготовления - Гарантія ідеального приготування

IDEAL START INDICATOR
 ИДЕАЛЬНЫЙ СТАРТ ДЛЯ НАЧАЛА ПРИГОТОВЛЕНИЯ
 ІДЕАЛЬНИЙ ПОЧАТОК ДЛЯ ПОДКІВКИ РЕЗУЛЬТАТІВ

TITANIUM NON-STICK
 ДОЛГОВЕЧНОЕ АНТИПРИГІРНЕ ПОВЕРХНЄ
 ДОГОВІЧНЕ АНТИПРИГІРНЕ ПОКРИТТЯ

FULL INDUCTION
 БЫСТРОЕ И РАВНОМЕРНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ
 ШВИДКЕ ТА РІВНОМІРНЕ ПРИГОТУВАННЯ

Tefal S'ENGAGE COMMITMENT
 REVÊTEMENT SÛR SAFE NON-STICK NO PFOA

TOUS FEUX + INDUCTION
 ALL COOKERS / ДІЯ ВСІХ ВИДІВ ПОВІТ / ПО ВСІМ ВИДИМ ПОВЕРХНЬ / КОЖИТИ ВСІМ ВИДАМ ПОВІТІВ



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika. Proszę przeczytać uważnie. (Read the important safety information carefully. Please read attentively.)



FULL INDUCTION

TITANIUM ANTIADHESIVE

IDEAL START INDICATOR

FĀTWE DOZOWANIE & SZPACZENIE
 ДОЗАЖЕ ЕТ СІУШСОН ФАЦІЛЕС
 КОЛЪЯ ПІСІРМЕ ВЕ ДОЗАЛ

Zawsze idealne gotowanie
 Мікмерелі Пісірме Гарантісі - La garante d'une cuisson parfaite

Tefal

ingenio

UNLIMITED INDUCTION

THERMO-SIGNAL
 À la bonne température de démarrage de cuisson le sablier disparait et le THERMO-SIGNAL® est uniformément rouge.
GARANTIE
 Ce produit est garanti pendant 2 ans contre tout vice de fabrication. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement. Elle ne couvre pas les rayures ou décolorations liées au vieillissement. Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Tefal garantiza que el revestimiento es conforme a la reglamentación concerniente los materiales en contacto alimentario.
CONSEIL D'UTILISATION
 Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Centrez votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile. Ne pas exposer la poignée à la flamme. Ne pas surchauffer votre ustensile. Passage au four jusqu'à 250°C. Non compatible micro-onde. Ne pas utiliser de foyers ou d'ustensiles tranchants. Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main. Utilisation en lave-vaisselle : privilégier des lavages "doux" en liquide, gel, ou poudre, pas de tablettes ni sachets. La poignée Ingenio (vendue séparément) n'est pas compatible lave-vaisselle.
 Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.
Droits des consommateurs et informations complémentaires
 Cette garantie commerciale de Tefal n'reflecte ni les droits dont bénéficie tout consommateur légalement, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers un distributeur auprès de qui aurait été acheté un produit. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers qui peuvent varier en fonction de l'état ou du pays. Le consommateur peut faire usage de ces droits de son seul fait. Pour plus de détails vous pouvez consulter www.tefal.com

THERMO-SIGNAL
 The hourglass disappears and the THERMO-SIGNAL® turns full red when the pan is perfectly preheated and ready to cook.
GARANTEE
 This product is guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not affected by any statements in this document. The coating guarantees does not cover scratches or discoloration due to ageing or overheating. For full details on the terms, conditions and exclusions visit www.tefal.com
 Tefal guarantees that the coating complies with regulations covering materials in contact with food.
USE & CARE
 Before first use, wash then wipe the coating with cooking oil. For efficiency, stability and to avoid burning the handle or the coating, centre your pan on a hob adapted to the diameter of its base (a trivet may be required). Do not overheat your cookware. Oven safe up to 250°C. Not microwave safe. Do not use whisks or sharp utensils in your pan. To extend the life of your product, we recommend hand washing. Dishwasher use: it is preferable to use gentle detergents such as a liquid gel or powder, not tablets or sachets. Do not put the handle in the dishwasher (sold separately).
 For full details and any queries contact our customer service via www.tefal.com
 This pan can be disposed of at a recycling point.

HELPLINE
 For full guarantee terms and conditions, use and care and further help and advice please visit: www.tefal.co.uk Alternatively call: UK: 0345 602 1454, ROI: 01 677 4003
 AUSTRALIA / NEW ZEALAND - 1300 307 824 - Australia / 0800 700 711 - New Zealand. Alternatively www.tefal.com.au or www.tefal.co.nz
 In Australia 'Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failures do not amount to a major failure.' This Guarantee does not cover freight or any other costs incurred by you in making a claim. To claim, please contact the customer service phone number.
 For all other countries, please consult our website www.tefal.com for further information.
 Imported to UK by Groupe SEB UK Ltd, Datchet, SL3 9L.

THERMO-SIGNAL
 Kupa skovoroda nagrijetos do optimalne temperature, na indikatoru THERMO-SIGNAL® isceznuje pesnjacne casko.
GARANCIJA
 Ova garancija važi 2 godine od datuma kupovine. Ova garancija ne pokriva oštećenja nastala usled nepravilne upotrebe ili drugih uzroka izvan kontrole proizvođača. Ova garancija ne pokriva troškove dostave, pakovanja ili drugih troškova nastalih tokom korišćenja proizvoda. Za više informacija posetite našu stranicu www.tefal.com ili nazovite naš broj za pomoć na broju 1300 307 824 (u Australiji) ili 0800 700 711 (u Novom Zelandu). Takođe možete kontaktirati našu službu za pomoć na broju 0345 602 1454 (u Velikoj Britaniji) ili 01 677 4003 (u Australiji i Novom Zelandu).
 Tefal garantiza que el revestimiento es conforme a la reglamentación concerniente los materiales en contacto alimentario.
CONSEIL D'UTILISATION
 Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Centrez votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile. Ne pas exposer la poignée à la flamme. Ne pas surchauffer votre ustensile. Passage au four jusqu'à 250°C. Non compatible micro-onde. Ne pas utiliser de foyers ou d'ustensiles tranchants. Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main. Utilisation en lave-vaisselle : privilégier des lavages "doux" en liquide, gel, ou poudre, pas de tablettes ni sachets. La poignée Ingenio (vendue séparément) n'est pas compatible lave-vaisselle.
 Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.

THERMO-SIGNAL
 A la bonne température de démarrage de cuisson le sablier disparaît et le THERMO-SIGNAL® est uniformément rouge.
GARANTIE
 Ce produit est garanti pendant 2 ans contre tout vice de fabrication. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement. Elle ne couvre pas les rayures ou décolorations liées au vieillissement. Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Tefal garantiza que el revestimiento es conforme a la reglamentación concerniente los materiales en contacto alimentario.
CONSEIL D'UTILISATION
 Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Centrez votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile. Ne pas exposer la poignée à la flamme. Ne pas surchauffer votre ustensile. Passage au four jusqu'à 250°C. Non compatible micro-onde. Ne pas utiliser de foyers ou d'ustensiles tranchants. Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main. Utilisation en lave-vaisselle : privilégier des lavages "doux" en liquide, gel, ou poudre, pas de tablettes ni sachets. La poignée Ingenio (vendue séparément) n'est pas compatible lave-vaisselle.
 Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.

THERMO-SIGNAL
 The hourglass disappears and the THERMO-SIGNAL® turns full red when the pan is perfectly preheated and ready to cook.
GARANTEE
 This product is guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not affected by any statements in this document. The coating guarantees does not cover scratches or discoloration due to ageing or overheating. For full details on the terms, conditions and exclusions visit www.tefal.com
 Tefal guarantees that the coating complies with regulations covering materials in contact with food.
USE & CARE
 Before first use, wash then wipe the coating with cooking oil. For efficiency, stability and to avoid burning the handle or the coating, centre your pan on a hob adapted to the diameter of its base (a trivet may be required). Do not overheat your cookware. Oven safe up to 250°C. Not microwave safe. Do not use whisks or sharp utensils in your pan. To extend the life of your product, we recommend hand washing. Dishwasher use: it is preferable to use gentle detergents such as a liquid gel or powder, not tablets or sachets. Do not put the handle in the dishwasher (sold separately).
 For full details and any queries contact our customer service via www.tefal.com
 This pan can be disposed of at a recycling point.

HELPLINE
 For full guarantee terms and conditions, use and care and further help and advice please visit: www.tefal.co.uk Alternatively call: UK: 0345 602 1454, ROI: 01 677 4003
 AUSTRALIA / NEW ZEALAND - 1300 307 824 - Australia / 0800 700 711 - New Zealand. Alternatively www.tefal.com.au or www.tefal.co.nz
 In Australia 'Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failures do not amount to a major failure.' This Guarantee does not cover freight or any other costs incurred by you in making a claim. To claim, please contact the customer service phone number.
 For all other countries, please consult our website www.tefal.com for further information.
 Imported to UK by Groupe SEB UK Ltd, Datchet, SL3 9L.

THERMO-SIGNAL
 Kupa skovoroda nagrijetos do optimalne temperature, na indikatoru THERMO-SIGNAL® isceznuje pesnjacne casko.
GARANCIJA
 Ova garancija važi 2 godine od datuma kupovine. Ova garancija ne pokriva oštećenja nastala usled nepravilne upotrebe ili drugih uzroka izvan kontrole proizvođača. Ova garancija ne pokriva troškove dostave, pakovanja ili drugih troškova nastalih tokom korišćenja proizvoda. Za više informacija posetite našu stranicu www.tefal.com ili nazovite naš broj za pomoć na broju 1300 307 824 (u Australiji) ili 0800 700 711 (u Novom Zelandu). Takođe možete kontaktirati našu službu za pomoć na broju 0345 602 1454 (u Velikoj Britaniji) ili 01 677 4003 (u Australiji i Novom Zelandu).
 Tefal garantiza que el revestimiento es conforme a la reglamentación concerniente los materiales en contacto alimentario.
CONSEIL D'UTILISATION
 Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Centrez votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile. Ne pas exposer la poignée à la flamme. Ne pas surchauffer votre ustensile. Passage au four jusqu'à 250°C. Non compatible micro-onde. Ne pas utiliser de foyers ou d'ustensiles tranchants. Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main. Utilisation en lave-vaisselle : privilégier des lavages "doux" en liquide, gel, ou poudre, pas de tablettes ni sachets. La poignée Ingenio (vendue séparément) n'est pas compatible lave-vaisselle.
 Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.

THERMO-SIGNAL
 A la bonne température de démarrage de cuisson le sablier disparaît et le THERMO-SIGNAL® est uniformément rouge.
GARANTIE
 Ce produit est garanti pendant 2 ans contre tout vice de fabrication. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement. Elle ne couvre pas les rayures ou décolorations liées au vieillissement. Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Tefal garantiza que el revestimiento es conforme a la reglamentación concerniente los materiales en contacto alimentario.
CONSEIL D'UTILISATION
 Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Centrez votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile. Ne pas exposer la poignée à la flamme. Ne pas surchauffer votre ustensile. Passage au four jusqu'à 250°C. Non compatible micro-onde. Ne pas utiliser de foyers ou d'ustensiles tranchants. Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main. Utilisation en lave-vaisselle : privilégier des lavages "doux" en liquide, gel, ou poudre, pas de tablettes ni sachets. La poignée Ingenio (vendue séparément) n'est pas compatible lave-vaisselle.
 Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.

THERMO-SIGNAL
 The hourglass disappears and the THERMO-SIGNAL® turns full red when the pan is perfectly preheated and ready to cook.
GARANTEE
 This product is guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not affected by any statements in this document. The coating guarantees does not cover scratches or discoloration due to ageing or overheating. For full details on the terms, conditions and exclusions visit www.tefal.com
 Tefal guarantees that the coating complies with regulations covering materials in contact with food.
USE & CARE
 Before first use, wash then wipe the coating with cooking oil. For efficiency, stability and to avoid burning the handle or the coating, centre your pan on a hob adapted to the diameter of its base (a trivet may be required). Do not overheat your cookware. Oven safe up to 250°C. Not microwave safe. Do not use whisks or sharp utensils in your pan. To extend the life of your product, we recommend hand washing. Dishwasher use: it is preferable to use gentle detergents such as a liquid gel or powder, not tablets or sachets. Do not put the handle in the dishwasher (sold separately).
 For full details and any queries contact our customer service via www.tefal.com
 This pan can be disposed of at a recycling point.

HELPLINE
 For full guarantee terms and conditions, use and care and further help and advice please visit: www.tefal.co.uk Alternatively call: UK: 0345 602 1454, ROI: 01 677 4003
 AUSTRALIA / NEW ZEALAND - 1300 307 824 - Australia / 0800 700 711 - New Zealand. Alternatively www.tefal.com.au or www.tefal.co.nz
 In Australia 'Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failures do not amount to a major failure.' This Guarantee does not cover freight or any other costs incurred by you in making a claim. To claim, please contact the customer service phone number.
 For all other countries, please consult our website www.tefal.com for further information.
 Imported to UK by Groupe SEB UK Ltd, Datchet, SL3 9L.

THERMO-SIGNAL
 Kupa skovoroda nagrijetos do optimalne temperature, na indikatoru THERMO-SIGNAL® isceznuje pesnjacne casko.
GARANCIJA
 Ova garancija važi 2 godine od datuma kupovine. Ova garancija ne pokriva oštećenja nastala usled nepravilne upotrebe ili drugih uzroka izvan kontrole proizvođača. Ova garancija ne pokriva troškove dostave, pakovanja ili drugih troškova nastalih tokom korišćenja proizvoda. Za više informacija posetite našu stranicu www.tefal.com ili nazovite naš broj za pomoć na broju 1300 307 824 (u Australiji) ili 0800 700 711 (u Novom Zelandu). Takođe možete kontaktirati našu službu za pomoć na broju 0345 602 1454 (u Velikoj Britaniji) ili 01 677 4003 (u Australiji i Novom Zelandu).
 Tefal garantiza que el revestimiento es conforme a la reglamentación concerniente los materiales en contacto alimentario.
CONSEIL D'UTILISATION
 Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Centrez votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile. Ne pas exposer la poignée à la flamme. Ne pas surchauffer votre ustensile. Passage au four jusqu'à 250°C. Non compatible micro-onde. Ne pas utiliser de foyers ou d'ustensiles tranchants. Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main. Utilisation en lave-vaisselle : privilégier des lavages "doux" en liquide, gel, ou poudre, pas de tablettes ni sachets. La poignée Ingenio (vendue séparément) n'est pas compatible lave-vaisselle.
 Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.

THERMO-SIGNAL
 A la bonne température de démarrage de cuisson le sablier disparaît et le THERMO-SIGNAL® est uniformément rouge.
GARANTIE
 Ce produit est garanti pendant 2 ans contre tout vice de fabrication. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement. Elle ne couvre pas les rayures ou décolorations liées au vieillissement. Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Tefal garantiza que el revestimiento es conforme a la reglamentación concerniente los materiales en contacto alimentario.
CONSEIL D'UTILISATION
 Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Centrez votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile. Ne pas exposer la poignée à la flamme. Ne pas surchauffer votre ustensile. Passage au four jusqu'à 250°C. Non compatible micro-onde. Ne pas utiliser de foyers ou d'ustensiles tranchants. Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main. Utilisation en lave-vaisselle : privilégier des lavages "doux" en liquide, gel, ou poudre, pas de tablettes ni sachets. La poignée Ingenio (vendue séparément) n'est pas compatible lave-vaisselle.
 Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.

THERMO-SIGNAL
 The hourglass disappears and the THERMO-SIGNAL® turns full red when the pan is perfectly preheated and ready to cook.
GARANTEE
 This product is guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not affected by any statements in this document. The coating guarantees does not cover scratches or discoloration due to ageing or overheating. For full details on the terms, conditions and exclusions visit www.tefal.com
 Tefal guarantees that the coating complies with regulations covering materials in contact with food.
USE & CARE
 Before first use, wash then wipe the coating with cooking oil. For efficiency, stability and to avoid burning the handle or the coating, centre your pan on a hob adapted to the diameter of its base (a trivet may be required). Do not overheat your cookware. Oven safe up to 250°C. Not microwave safe. Do not use whisks or sharp utensils in your pan. To extend the life of your product, we recommend hand washing. Dishwasher use: it is preferable to use gentle detergents such as a liquid gel or powder, not tablets or sachets. Do not put the handle in the dishwasher (sold separately).
 For full details and any queries contact our customer service via www.tefal.com
 This pan can be disposed of at a recycling point.

HELPLINE
 For full guarantee terms and conditions, use and care and further help and advice please visit: www.tefal.co.uk Alternatively call: UK: 0345 602 1454, ROI: 01 677 4003
 AUSTRALIA / NEW ZEALAND - 1300 307 824 - Australia / 0800 700 711 - New Zealand. Alternatively www.tefal.com.au or www.tefal.co.nz
 In Australia 'Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failures do not amount to a major failure.' This Guarantee does not cover freight or any other costs incurred by you in making a claim. To claim, please contact the customer service phone number.
 For all other countries, please consult our website www.tefal.com for further information.
 Imported to UK by Groupe SEB UK Ltd, Datchet, SL3 9L.

THERMO-SIGNAL
 A la bonne température de démarrage de cuisson le sablier disparaît et le THERMO-SIGNAL® est uniformément rouge.
GARANTIE
 Ce produit est garanti pendant 2 ans contre tout vice de fabrication. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement. Elle ne couvre pas les rayures ou décolorations liées au vieillissement. Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Tefal garantiza que el revestimiento es conforme a la reglamentación concerniente los materiales en contacto alimentario.
CONSEIL D'UTILISATION
 Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Centrez votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile. Ne pas exposer la poignée à la flamme. Ne pas surchauffer votre ustensile. Passage au four jusqu'à 250°C. Non compatible micro-onde. Ne pas utiliser de foyers ou d'ustensiles tranchants. Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main. Utilisation en lave-vaisselle : privilégier des lavages "doux" en liquide, gel, ou poudre, pas de tablettes ni sachets. La poignée Ingenio (vendue séparément) n'est pas compatible lave-vaisselle.
 Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.

THERMO-SIGNAL
 The hourglass disappears and the THERMO-SIGNAL® turns full red when the pan is perfectly preheated and ready to cook.
GARANTEE
 This product is guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not affected by any statements in this document. The coating guarantees does not cover scratches or discoloration due to ageing or overheating. For full details on the terms, conditions and exclusions visit www.tefal.com
 Tefal guarantees that the coating complies with regulations covering materials in contact with food.
USE & CARE
 Before first use, wash then wipe the coating with cooking oil. For efficiency, stability and to avoid burning the handle or the coating, centre your pan on a hob adapted to the diameter of its base (a trivet may be required). Do not overheat your cookware. Oven safe up to 250°C. Not microwave safe. Do not use whisks or sharp utensils in your pan. To extend the life of your product, we recommend hand washing. Dishwasher use: it is preferable to use gentle detergents such as a liquid gel or powder, not tablets or sachets. Do not put the handle in the dishwasher (sold separately).
 For full details and any queries contact our customer service via www.tefal.com
 This pan can be disposed of at a recycling point.

HELPLINE
 For full guarantee terms and conditions, use and care and further help and advice please visit: www.tefal.co.uk Alternatively call: UK: 0345 602 1454, ROI: 01 677 4003
 AUSTRALIA / NEW ZEALAND - 1300 307 824 - Australia / 0800 700 711 - New Zealand. Alternatively www.tefal.com.au or www.tefal.co.nz
 In Australia 'Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failures do not amount to a major failure.' This Guarantee does not cover freight or any other costs incurred by you in making a claim. To claim, please contact the customer service phone number.
 For all other countries, please consult our website www.tefal.com for further information.
 Imported to UK by Groupe SEB UK Ltd, Datchet, SL3 9L.

THERMO-SIGNAL
 Kupa skovoroda nagrijetos do optimalne temperature, na indikatoru THERMO-SIGNAL® isceznuje pesnjacne casko.
GARANCIJA
 Ova garancija važi 2 godine od datuma kupovine. Ova garancija ne pokriva oštećenja nastala usled nepravilne upotrebe ili drugih uzroka izvan kontrole proizvođača. Ova garancija ne pokriva troškove dostave, pakovanja ili drugih troškova nastalih tokom korišćenja proizvoda. Za više informacija posetite našu stranicu www.tefal.com ili nazovite naš broj za pomoć na broju 1300 307 824 (u Australiji) ili 0800 700 711 (u Novom Zelandu). Takođe možete kontaktirati našu službu za pomoć na broju 0345 602 1454 (u Velikoj Britaniji) ili 01 677 4003 (u Australiji i Novom Zelandu).
 Tefal garantiza que el revestimiento es conforme a la reglamentación concerniente los materiales en contacto alimentario.
CONSEIL D'UTILISATION
 Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Centrez votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile. Ne pas exposer la poignée à la flamme. Ne pas surchauffer votre ustensile. Passage au four jusqu'à 250°C. Non compatible micro-onde. Ne pas utiliser de foyers ou d'ustensiles tranchants. Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main. Utilisation en lave-vaisselle : privilégier des lavages "doux" en liquide, gel, ou poudre, pas de tablettes ni sachets. La poignée Ingenio (vendue séparément) n'est pas compatible lave-vaisselle.
 Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.

THERMO-SIGNAL
 A la bonne température de démarrage de cuisson le sablier disparaît et le THERMO-SIGNAL® est uniformément rouge.
GARANTIE
 Ce produit est garanti pendant 2 ans contre tout vice de fabrication. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement. Elle ne couvre pas les rayures ou décolorations liées au vieillissement. Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Tefal garantiza que el revestimiento es conforme a la reglamentación concerniente los materiales en contacto alimentario.
CONSEIL D'UTILISATION
 Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Centrez votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile. Ne pas exposer la poignée à la flamme. Ne pas surchauffer votre ustensile. Passage au four jusqu'à 250°C. Non compatible micro-onde. Ne pas utiliser de foyers ou d'ustensiles tranchants. Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main. Utilisation en lave-vaisselle : privilégier des lavages "doux" en liquide, gel, ou poudre, pas de tablettes ni sachets. La poignée Ingenio (vendue séparément) n'est pas compatible lave-vaisselle.
 Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.

THERMO-SIGNAL
 The hourglass disappears and the THERMO-SIGNAL® turns full red when the pan is perfectly preheated and ready to cook.
GARANTEE
 This product is guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not affected by any statements in this document. The coating guarantees does not cover scratches or discoloration due to ageing or overheating. For full details on the terms, conditions and exclusions visit www.tefal.com
 Tefal guarantees that the coating complies with regulations covering materials in contact with food.
USE & CARE
 Before first use, wash then wipe the coating with cooking oil. For efficiency, stability and to avoid burning the handle or the coating, centre your pan on a hob adapted to the diameter of its base (a trivet may be required). Do not overheat your cookware. Oven safe up to 250°C. Not microwave safe. Do not use whisks or sharp utensils in your pan. To extend the life of your product, we recommend hand washing. Dishwasher use: it is preferable to use gentle detergents such as a liquid gel or powder, not tablets or sachets. Do not put the handle in the dishwasher (sold separately).
 For full details and any queries contact our customer service via www.tefal.com
 This pan can be disposed of at a recycling point.

HELPLINE
 For full guarantee terms and conditions, use and care and further help and advice please visit: www.tefal.co.uk Alternatively call: UK: 0345 602 1454, ROI: 01 677 4003
 AUSTRALIA / NEW ZEALAND - 1300 307 824 - Australia / 0800 700 711 - New Zealand. Alternatively www.tefal.com.au or www.tefal.co.nz
 In Australia 'Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failures do not amount to a major failure.' This Guarantee does not cover freight or any other costs incurred by you in making a claim. To claim, please contact the customer service phone number.
 For all other countries, please consult our website www.tefal.com for further information.
 Imported to UK by Groupe SEB UK Ltd, Datchet, SL3 9L.

THERMO-SIGNAL
 Kupa skovoroda nagrijetos do optimalne temperature, na indikatoru THERMO-SIGNAL® isceznuje pesnjacne casko.
GARANCIJA
 Ova garancija važi 2 godine od datuma kupovine. Ova garancija ne pokriva oštećenja nastala usled nepravilne upotrebe ili drugih uzroka izvan kontrole proizvođača. Ova garancija ne pokriva troškove dostave, pakovanja ili drugih troškova nastalih tokom korišćenja proizvoda. Za više informacija posetite našu stranicu www.tefal.com ili nazovite naš broj za pomoć na broju 1300 307 824 (u Australiji) ili 0800 700 711 (u Novom Zelandu). Takođe možete kontaktirati našu službu za pomoć na broju 0345 602 1454 (u Velikoj Britaniji) ili 01 677 4003 (u Australiji i Novom Zelandu).
 Tefal garantiza que el revestimiento es conforme a la reglamentación concerniente los materiales en contacto alimentario.
CONSEIL D'UTILISATION
 Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Centrez votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile. Ne pas exposer la poignée à la flamme. Ne pas surchauffer votre ustensile. Passage au four jusqu'à 250°C. Non compatible micro-onde. Ne pas utiliser de foyers ou d'ustensiles tranchants. Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main. Utilisation en lave-vaisselle : privilégier des lavages "doux" en liquide, gel, ou poudre, pas de tablettes ni sachets. La poignée Ingenio (vendue séparément) n'est pas compatible lave-vaisselle.
 Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.

THERMO-SIGNAL
 A la bonne température de démarrage de cuisson le sablier disparaît et le THERMO-SIGNAL® est uniformément rouge.
GARANTIE
 Ce produit est garanti pendant 2 ans contre tout vice de fabrication. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement. Elle ne couvre pas les rayures ou décolorations liées au vieillissement. Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Tefal garantiza que el revestimiento es conforme a la reglamentación concerniente los materiales en contacto alimentario.
CONSEIL D'UTILISATION
 Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Centrez votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile. Ne pas exposer la poignée à la flamme. Ne pas surchauffer votre ustensile. Passage au four jusqu'à 250°C. Non compatible micro-onde. Ne pas utiliser de foyers ou d'ustensiles tranchants. Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main. Utilisation en lave-vaisselle : privilégier des lavages "doux" en liquide, gel, ou poudre, pas de tablettes ni sachets. La poignée Ingenio (vendue séparément) n'est pas compatible lave-vaisselle.
 Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
 Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.